



Cowansville

GRANDIR - RAYONNER - PROSPÉRER



CALENDRIER  
2023



# MOT DE LA MAIRESSE

Chères Cowansilloises, Chers Cowansillois,

Une autre année s'amorce et déjà nous avons la tête remplie de projets. En 2023, soyez assurés que les membres du conseil municipal et moi-même poursuivrons notre implication avec comme principal objectif : la qualité de vie des citoyens.

Vous aurez également l'occasion de constater une augmentation des interventions municipales en développement durable, que ce soit pour la protection du couvert forestier, du lac Davignon ou encore pour la diminution des gaz à effet de serre.

Encore une fois cette année, les participants et participantes du concours photos Zoom Collect'Actif sont mis de l'avant dans le calendrier. Quoi de mieux que leurs magnifiques photos pour embellir ce calendrier municipal! Merci à tous les participants.

Au plaisir de vous rencontrer lors des différentes activités organisées par la municipalité et ses partenaires et d'échanger avec vous.

Sylvie Beaugard - Mairesse  
450 263-0141 | sbeaugard@ville.cowansville.qc.ca

Dear Citizens

Another year is beginning and already our heads are full of projects. In 2023, rest assured that the members of the municipal council and myself will continue our involvement with the main objective: the quality of life of the citizens.

You will also have the opportunity to see an increase in municipal interventions in sustainable development, whether it is for the protection of the forest cover, Lake Davignon or for the reduction of greenhouse gases.

Once again this year, the participants of the Zoom Collect'Actif photo contest are featured in the calendar. What better way to embellish this municipal calendar than with their magnificent photos! Thank you to all the participants.

We look forward to meeting you at the various activities organized by the municipality and its partners and to exchanging with you.

Sylvie Beaugard - Mayor  
450 263-0141 | sbeaugard@ville.cowansville.qc.ca

# NOTRE CONSEIL MUNICIPAL



Conseillère  
**District 1**  
**Mélanie Gobeille**  
450 776-4843  
mgobeille@ville.cowansville.qc.ca



Conseiller  
**District 2**  
**Alain Daigle**  
450 531-2728  
adaigle@ville.cowansville.qc.ca



Conseillère  
**District 3**  
**Marie-France Beaudry**  
450 558-1893  
mfbeaudry@ville.cowansville.qc.ca



Conseiller  
**District 4**  
**Stéphane Lussier**  
450 931-0890  
slussier@ville.cowansville.qc.ca



Conseiller  
**District 5**  
**Yvon Pepin**  
450 263-1426  
ypepin@ville.cowansville.qc.ca



Conseillère  
**District 6**  
**Amélie Fournier**  
450 578-5432  
afournier@ville.cowansville.qc.ca



[www.cowansville.ca](http://www.cowansville.ca)



Les conteneurs

450 266-0213

# ÉCOMAX

4<sup>e</sup> génération dans la gestion de vos rebuts

Maxime Daigle-Brodeur  
Propriétaire

[www.conteneursecomax.com](http://www.conteneursecomax.com)

[ecomax@live.ca](mailto:ecomax@live.ca)



## UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

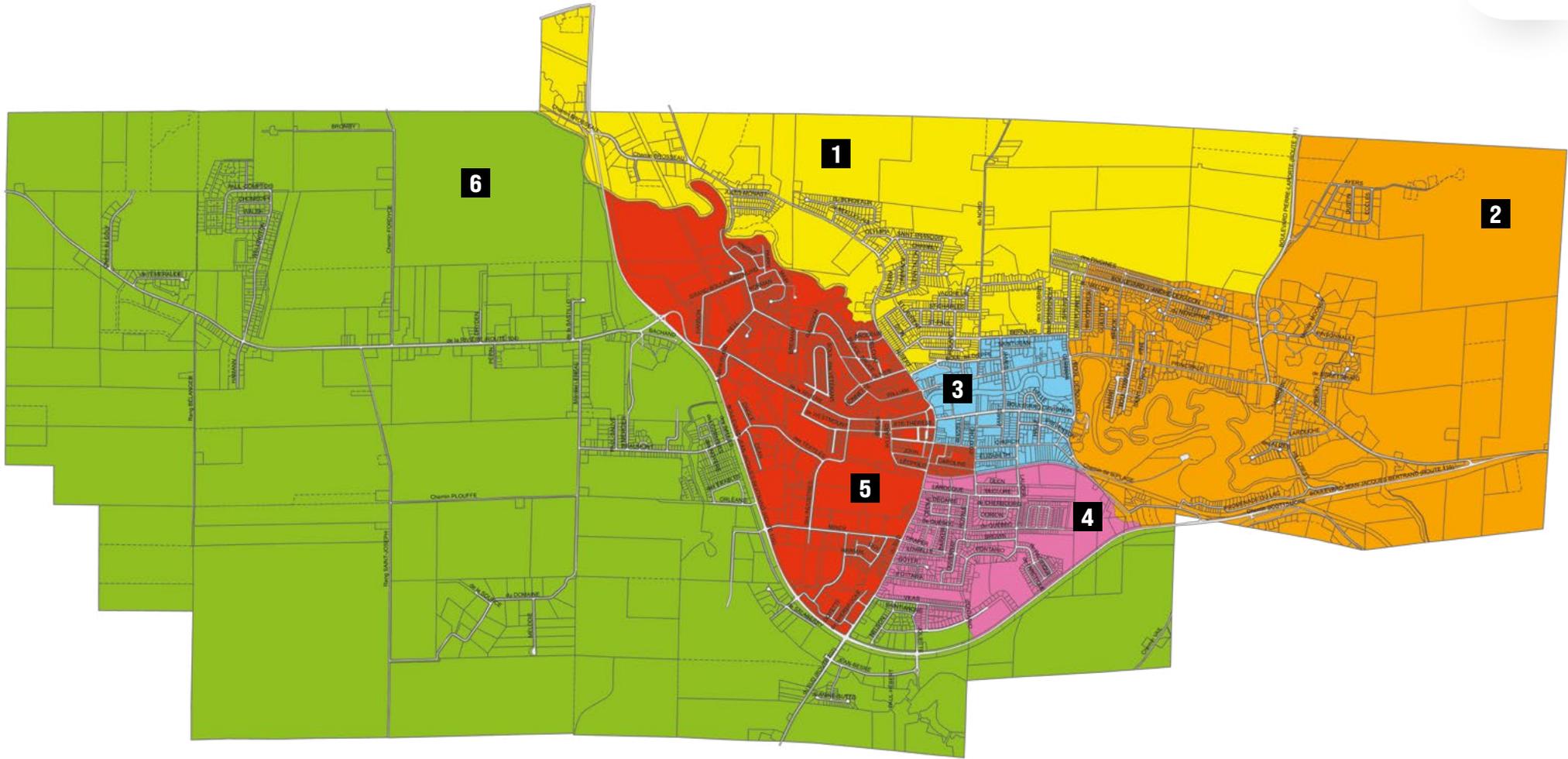
LB Avocats

Services bilingues

[lbaavocats.com](http://lbaavocats.com)

Cowansville

450 266-1700



DISTRICT 1

DISTRICT 2

DISTRICT 3

DISTRICT 4

DISTRICT 5

DISTRICT 6

*Qualité & fraîcheur, inégalée*  
**NOUVELLE ADMINISTRATION!**  
 LEADER EN FRUITS ET LÉGUMES DEPUIS 1972  
 701 RUE DU SUD, COWANVILLE  
 (450) 263-2542

**Voici les services offerts par Groupe GFE:**

- Alarme vol
- Électricité
- Caméra
- Centrale de surveillance
- Appel garde
- Accès
- Intercom
- Extincteur portatif
- Système gicleur cuisine
- Système extinction
- Gicleurs
- Boyaux incendie
- Remplissage de Sodastream 10\$

**450 372-6621** [www.groupegfe.com](http://www.groupegfe.com)  
 314, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, GRANBY  
**INSPECTION : alarme incendie pour tous types d'immeubles**



# Janvier

Rouge glacé | Gilles Deslauriers

## DÉCEMBRE 2022

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     | 1   | 2   | 3   |
| 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  |
| 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  |
| 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |

## FÉVRIER 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  |     |     |     |     |

 **Bonne Année**  
**RESTAURANT DE LA RIVIERE**  
**Pizza**  
**450 266-6060**

*commandez en ligne* **RIVIEREPIZZA.CA**  
*Livraison rapide et gratuite!*

**HEURES D'OUVERTURE**  
**Lundi et mardi** : 11h à 21h  
**Mercredi et dimanche** : 11h à 22h  
**Jedi à samedi** : 11h à 23h

  
**Bresee inc.**

**PORTES ET FENÊTRES**  
 MOULURES - PORTES INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR  
**450 266-0050** Bruno Benoit  
 Représentant des ventes  
 bruno@breseeinc.com

1154 Chemin Knowlton, West-Brome | [www.breseeinc.com](http://www.breseeinc.com)

| Dimanche                                              | Lundi                                                                                              | Mardi                                                                                                                             | Mercredi                                                                                                                                                                    | Jeudi                                                                                                                    | Vendredi                                                                                                                          | Samedi                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b><br><i>Jour de l'An</i>                       | <b>2</b>                                                                                           | <b>3</b><br>3 au 15 janvier : 32 <sup>e</sup> édition du Tournoi Atome AHGC au Pavillon des sports<br><i>Merci aux bénévoles!</i> | <b>4</b>                                                                                                                                                                    | <b>5</b>                                                                                                                 | <b>6</b> ○                                                                                                                        | <b>7</b>                                                                                                                                    |
| <b>8</b>                                              | <b>9</b><br>Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)                         | <b>10</b><br>Tous les mardis : comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h                                              | <b>11</b>                                                                                                                                                                   | <b>12</b><br>Carrefour d'information aux aînés au Centre d'action bénévole, renseignez-vous sur les services             | <b>13</b><br>Vous avez envie de vous impliquer bénévolement? Communiquer avec le Centre d'action bénévole!                        | <b>14</b> ∩                                                                                                                                 |
| <b>15</b><br><i>Semaine pour un Québec sans tabac</i> | <b>16</b><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30                                                 | <b>17</b><br>Cour municipale 9 h 30 - 14 h                                                                                        | <b>18</b><br><i>Mercredi sans tabac</i><br>Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole                                                           | <b>19</b><br>19 au 22 janvier : Tournoi junior au Pavillon des sports                                                    | <b>20</b><br>Vous avez envie de vous impliquer bénévolement? Communiquer avec le Centre d'action bénévole!                        | <b>21</b> ●<br>Tous les samedis : journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi |
| <b>22</b>                                             | <b>23</b><br>Début des inscriptions pour camp de jour municipal de la relâche (en ligne seulement) | <b>24</b><br>Les auxiliaires de BMP sont toujours à la recherche de bénévoles!                                                    | <b>25</b>                                                                                                                                                                   | <b>26</b><br>26 au 29 janvier : Tournoi junior au Pavillon des sports<br>Veillée du Moulin à l'encre, bibliothèque, 18 h | <b>27</b><br><i>Journée de l'alphabétisation familiale</i><br>Sur la scène Davignon : soirée canadienne avec Excavation et poésie | <b>28</b> ∩<br>Sur la scène Davignon : spectacle de Simon Lezoa                                                                             |
| <b>29</b><br>Journée, on joue à la bibliothèque       | <b>30</b><br><i>Semaine de prévention du suicide</i>                                               | <b>31</b>                                                                                                                         |   |                                                                                                                          |                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |

**POMPEX**  
Contrôle les niveaux



Louise Couture

Tél. : 450 263-1441  
www.pompex.com

POMPEX INC. 105, rue Dean  
COWANSVILLE J2K 3Y2



**Emballage Performant Inc.**

301, Grand Boul. Nord, Cowansville • 450 263-6363



**Joignez-vous à notre équipe, nous embauchons !**



# Février

Résilients, Sutton | Jocelyn Morin

## JANVIER 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |
| 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  |
| 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  |
| 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  |
| 29  | 30  | 31  |     |     |     |     |

## MARS 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |

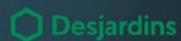
On n'est pas qu'un employeur potentiel.

On est le choix de plus de 52 000 personnes.

Nuance.



Pour vivre l'expérience, joignez-vous à la grande équipe Desjardins.  
[desjardins.com/carrieres](https://desjardins.com/carrieres)



UNE ÉQUIPE  
UN PARTENAIRE

Services bilingues

Cowansville

LB Avocats

[lbaavocats.com](https://lbaavocats.com)

450 266-1700

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**R. Mailly et S. Quan Nguyen**  
Pharmaciens propriétaires  
101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4  
T 450 263-2666 | F 450 263-9564  
uniprixcowansville@gmail.com

Livraison gratuite  
Dermo-cosmétiques  
Ouvert 7 jours

1

2

3

4

5 ○

*Semaine des enseignantes et des enseignants*

6

7

Séance du conseil municipal à 19 h 30

8

9

Cour municipale 9 h 30 - 14 h

10

11

Atelier de bricolage de la St-Valentin à la bibliothèque, 10 h

Animation théâtrale de la St-Valentin à la bibliothèque, 13 h

12

13 ☾

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

14

*Saint-Valentin*  
Cour municipale  
9 h 30 - 14 h

15

Analyse des projets déposés au Fonds de soutien à la communauté. Prochaine analyse le 15 octobre

16

Vous voulez vous joindre au Club d'horticulture?  
450 522-7149

17

Sur la scène Davignon :  
Martin Deschamps

18

Sur la scène Davignon :  
Annie Villeneuve

19

20 ●

Séance du conseil municipal à 19 h 30

21

Échéance comptes de taxes municipales

22

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

23

Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h

24

*Journée de la sensibilisation à la lutte contre l'intimidation*

25

Tous les samedis :  
journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi

26

27 ☽

27 février au 3 mars :  
c'est la relâche!

28

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h



**Tissé à la communauté depuis 50 ans**

Saviez-vous que 2023 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de Cowansville?  
Découvrez tous leurs services au [cabcowansville.net](http://cabcowansville.net).  
Félicitations et longue vie à notre CAB!



**105, rue Lauder, Cowansville**  
450 266-1850 • [www.ansell.com](http://www.ansell.com)

HyFlex • GAMMEX • AlphaTec • MICRIFLEX



**LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT**

Services fiscaux et financiers

221 rue du Sud  
Cowansville QC J2K 2X5  
450 263-6405  
[blockcowansville@gmail.com](mailto:blockcowansville@gmail.com)




**commandez en ligne RIVIEREPIZZA.CA**  
*Livraison rapide et gratuite!*

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi et mardi 11h à 21h  
Mercredi et dimanche 11h à 22h  
Jeudi à samedi 11h à 23h

**450 266-6060**



# Mars

Invitation au Musée Bruck | Denis Giroux

**FÉVRIER 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  |     |     |     |     |

**AVRIL 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     |     | 1   |
| 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  |
| 30  |     |     |     |     |     |     |

**LOCAPLUS**

*Cowansville inc.*

190, RUE MINER, COWANSVILLE J2K 3Y7

**LOCATION ET VENTE D'OUTILS**

**450 266-5828**

locaplus.inc@gmail.com

 locapluscowansville



**migué & FOURNIER**

LAND SURVEYORS  
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES 

450.263.5252

www.migufournier.ca

516, rue du Sud, Cowansville

Experts géomètres depuis 1949  
une expérience qui fait la différence



COWANSVILLE | GRANBY | BROMONT | FARNHAM | MANSONVILLE

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**GRANBY INDUSTRIES**  
RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE  
PRODUITS DE CHAUFFAGE • PROPANE  
98, rue des Industries, Cowansville  
450 378-2334 • granbyindustries.com



**R. Mailly et S. Quan Nguyen** Livraison gratuite  
Pharmaciens propriétaires Dermo-cosmétiques  
Ouvert 7 jours  
101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4  
T 450 263-2666 F 450 263-9564  
uniprixcowansville@gmail.com

**1**  
Début des inscriptions pour la clinique d'impôt au Centre d'action bénévole

**2**

**3**  
Vos enfants ne savent plus quoi faire? Visitez la Bouquinerie du Sac à mots

**4**

**5**

**6**

**7** ○

Séance du conseil municipal à 19 h 30

**8**

Journée internationale de la femme

**9**

**10**

**11**

Tous les samedis :  
journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi

**12** 🕒 ⚙️

*Début de l'heure avancée*

N'oubliez pas de vérifier les piles de vos avertisseurs de fumée.

**13**

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

**14** ☾

Date limite pour l'envoi de curriculum vitae pour les emplois d'été

**15**

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

**16**

**17**

*Saint-Patrick*

**18**

Inscription aux activités aquatiques pour la session du printemps

**19**

*Semaine québécoise de la déficience intellectuelle*

**20**

*Début du printemps*

Séance du conseil municipal à 19 h 30

**21** ●

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h

**22**

*Journée mondiale de l'eau*

**23**

Sur la scène Davignon :  
Laurence Jalbert

**24**

Sur la scène Davignon :  
Pierre Guïtard et Kim Albert

**25**

Sur la scène Davignon :  
Gilles Valiquette

**26**

Sur la scène Davignon :  
Louis-Benoit Caron, clarinettiste

**27**

**28** ☾

Cour municipale  
9 h 30 - 14 h

**29**

Assemblée générale du Comité de sauvegarde du bassin versant du Lac Davignon, 19 h

**30**

Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h

**31**

Transport médical par le Centre d'action bénévole



Gaëtan Tremblay / Propriétaire

**VENTE  
SERVICE  
INSTALLATION**

Réfrigération - Climatisation  
Chauffage - Thermopompe

**DAIKIN**



**DAIKIN  
COMFORT  
PRO**

Tél. : 450 248-1105 / Courriel : rcct@bellnet.ca / 52, rue Rivière, Bedford / [www.climatisationrcct.com](http://www.climatisationrcct.com)

**H&R  
BLOCK**

**LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT**

Services fiscaux et financiers

221 rue du Sud  
Cowansville QC J2K 2X5  
450 263-6405

[blockcowansville@gmail.com](mailto:blockcowansville@gmail.com)





# Avril

Pommiers en fleurs près du Mont Pinnacle, Frelighsburg | Nicole Patenaude

### MARS 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |

### MAI 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   |
| 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  |
| 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  |
| 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  |
| 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |     |

RBQ : 5784 3393 01



## Toitures Missisquoi Inc. | Entrepreneur spécialisé:

Bardeaux d'asphalte - Membrane élastomère Résidentiel - Commercial - Industriel

*Jocelyn & Robby Chabot*

Cell: 450 531-0630 [toituresmissisquoi.com](http://toituresmissisquoi.com)

519 Principale, Cowansville, Qc.

CERTIFICAT DE LOCALISATION

IMPLANTATION CONDO · PIQUETAGE



**DENICOURT**

ARPENTEURS | GÉOMÈTRES  
QUEBEC LAND SURVEYORS



450 263-4051  
[denicourt.ca](http://denicourt.ca)



Daniel Gélinas, a.g.

104-220, rue du Sud, Cowansville

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

**Ansell**  
105, rue Lauder, Cowansville  
450 266-1850 • www.ansell.com  
HyFlex® GAMMEX® AlphaTec® MICR®FLEX®

**Pharmacie Judith et François Marzali**  
AFFILIÉE À: familiprix  
106-1599 RUE DU SUD  
COWANSVILLE | 450 263-2171  
**Vous partez en vacances ?**  
Nous avons tout ce dont vous avez besoin pour voyager en santé!

**CAB** Tissé à la communauté depuis 50 ans  
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE COWANSVILLE  
Saviez-vous que 2023 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de Cowansville? Découvrez tous leurs services au [cabcowansville.net](http://cabcowansville.net).  
Félicitations et longue vie à notre CAB!

1

Atelier de bricolage de Pâques à la bibliothèque, 10 h

Animation théâtrale de Pâques à la bibliothèque, 13 h

2

*Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme*

3

Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)

4

Séance du conseil municipal à 19 h 30

5 ○

6

Clinique d'impôts au Centre d'action bénévole

7

*Vendredi Saint*

8

Marché de Cocowansville

9

*Pâques*

10

*Lundi de Pâques*

11

Cour municipale 9 h 30 - 14 h

12

Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

13 ☾

14

14 au 16 avril : Classique Hockey Cowansville (Tournoi intermédiaire) au Pavillon des sports  
*Merci aux bénévoles!*

15

15 et 16 avril : Exposition artisanale du Cercle de Fermières de Cowansville à la bibliothèque

15 avril au 15 mai : inscription au camp de jour municipal (en ligne seulement)

16

*Semaine de l'action bénévole*

17

Séance du conseil municipal à 19 h 30

18

Tous les mardis : comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h

19 ●

20

21

Échéance comptes de taxes municipales

Sur la scène Davignon : Matiu et Cayenne

22

*Jour de la Terre*

Sur la scène Davignon : Maude Audet

Spectacle de patinage artistique au Pavillon des sports.  
*Merci aux bénévoles!*

23

*Journée mondiale du livre et du droit d'auteur*

24

*Semaine du personnel de soutien administratif*

25

26

Journée internationale des professionnels de l'administration

27 ☽

Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h

28

*Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail*

29

30

Sur la scène Davignon : Karen Kaderavek et Scott Woolweaver (alto et violoncelle)

**PRG**  
PAVAGE  
RACINE ET GENEST  
R.B.O. : 5701421-01  
www.pavageracineetgenest.com

**ASPHALTE EXCAVATION**  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
T 450 263-5656 F 450 263-5636  
110, rue de la Bastille, local 3  
Cowansville, Qc, J2K 1T7  
Samuel Genest et Dominique Racine - propriétaires

**BENJAMIN MERCIER**  
NOTAIRES  
215, rue Principale,  
Cowansville, Québec, J2K 1J4  
450 263-5518



# Mai

Vieux moulin, Frelighsburg | Nicole Houde

**AVRIL 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     |     | 1   |
| 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  |
| 30  |     |     |     |     |     |     |

**JUIN 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     | 1   | 2   | 3   |
| 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  |
| 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  |
| 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |     |



**Pour vos projets d'envergure**

**10 ANS**  
DE CROISSANCE ET D'ACIER

COMMERCIAL · INDUSTRIEL · INSTITUTIONNEL

DIVISION MONTAGE DE STRUCTURE D'ACIER

DIVISION CHARPENTERIE - MENUISERIE

DIVISION REVÊTEMENT MÉTALLIQUE



Granby, QC  
514 448-1688  
altar-construction.com



| Dimanche                                                                                                    | Lundi                                                                                                                                    | Mardi                                                                                                                 | Mercredi                                                                                                                | Jeudi                                                                                                                                                               | Vendredi                                                                         | Samedi                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                             | <b>1</b><br><i>Journée mondiale des travailleurs</i><br><i>Semaine nationale de la santé mentale</i><br>Ouverture des terrains de tennis | <b>2</b><br><i>Journée nationale du sport et de l'activité physique</i><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30      | <b>3</b><br>Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole                                      | <b>4</b><br>Sur la scène Davignon : François Léveillé                                                                                                               | <b>5</b> ○<br>Sur la scène Davignon : France D'Amour                             | <b>6</b><br>Ventes de garage<br>Sur la scène Davignon : Patrick Watson<br>Atelier de bricolage de la fête des Mères à la bibliothèque, 10 h |
| <b>7</b><br>Ventes de garage                                                                                | <b>8</b><br><i>Journée mondiale de la Croix-Rouge</i>                                                                                    | <b>9</b>                                                                                                              | <b>10</b><br>N'oubliez pas de demander un permis de brûlage pour les feux à ciel ouvert.                                | <b>11</b><br>Cour municipale 9 h 30 - 14 h                                                                                                                          | <b>12</b> ☾<br>Les auxiliaires de BMP sont toujours à la recherche de bénévoles! | <b>13</b>                                                                                                                                   |
| <b>14</b><br><i>Fête des Mères</i><br><i>Semaine québécoise des familles</i>                                | <b>15</b><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30                                                                                       | <b>16</b><br>Début des inscriptions au camp de jour municipal (en ligne seulement)                                    | <b>17</b><br>Journée mondiale contre l'homophobie et la transphobie                                                     | <b>18</b><br>Conseil en prévention incendie : faites vos feux de joie dans un foyer muni d'un pare-étincelles.                                                      | <b>19</b> ●                                                                      | <b>20</b><br>Tous les samedis : journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi   |
| <b>21</b>                                                                                                   | <b>22</b><br><i>Journée nationale des Patriotes</i>                                                                                      | <b>23</b><br>Vous avez envie de vous impliquer bénévolement? Contacter le centre d'action bénévole!                   | <b>24</b><br>Assemblée générale annuelle du Regroupement soutien aux aidants à la Maison Gilles-Carle Brome-Missisquoi. | <b>25</b><br>Carrefour d'information aux aînés au Centre d'action bénévole, renseignez-vous sur les services<br>Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h | <b>26</b>                                                                        | <b>27</b> ☽<br>Sur la scène Davignon : Matt Holubowski                                                                                      |
| <b>28</b><br>Conseil en prévention incendie : nettoyez le barbecue et vérifiez les conduits d'alimentation. | <b>29</b><br>Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)                                                              | <b>30</b><br>Cour municipale 9 h 30 - 14 h<br>Tous les mardis : comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h | <b>31</b><br><i>Journée mondiale sans tabac</i>                                                                         |                                                                                |                                                                                  |                                                        |

43, RUE PRINCIPALE, BEDFORD  
 450 248-2020  
 service de livraison • COWANSVILLE  
 450 263-2005

SALUT@ATELIERLAFLEURISTE.CA  
 Magasinez sur ATELIERLAFLEURISTE.CA

**ATELIER LA FLEURISTE**

**NOUS EMBAUCHONS**  
 info@ipepin.com

**PEPIN**  
 www.peinturepepin.com

Manufacturier de revêtements architecturaux et industriels

290, RUE MINER, COWANSVILLE  
 450 263-1848 | 1 800 363-8368

MetalForce NORTHPRIME NORTHANE SYNGUARD SYNTHANE



# Juin

Grange ronde à West Brome | Raymonde Boyer

### MAI 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   |
| 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  |
| 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  |
| 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  |
| 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |     |

### JUILLET 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     |     | 1   |
| 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  |
| 30  | 31  |     |     |     |     |     |



## BAR LAITIER

450-263-6852

1377 RUE DU SUD  
COWANSVILLE, J2K 2Z2

venez chercher votre carte fidélité!

## SERVICE DE GRUES CHOUINARD INC.



Cell. : 450 931-0661

110, rue Dean, Cowansville  
info@servicedegrue.ca



Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

**Pharmacie Judith et François Marziali**  
 AFFILIÉE À:  **familiprix**  
 106-1599 RUE DU SUD  
 COWANSVILLE | 450 263-2171   
**Le soleil arrive!**  
 Nous avons tout ce dont vous avez besoin pour en profiter bien protégé

**Ansell**  
 105, rue Lauder, Cowansville  
 450 266-1850 • www.ansell.com  
 HyFlex® GAMMEX® AlphaTec® MICROFLEX®

**1***Journée mondiale des parents*

Ouverture des jeux d'eau au Centre de la nature et au parc des Colibris

**2***2 au 4 juin : Journées de la pêche***3** ○

Ventes de garage

**4***Semaine canadienne de l'environnement*

Ventes de garage

**5****6**

Séance du conseil municipal à 19 h 30

Assemblée générale du Cercle de fermières à la bibliothèque

**7****8**

Comité d'horticulture : des visites de jardins auront lieu cet été, restez à l'affût!

**9****10** ◐*Fête des voisins*

Tous les samedis : journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi

**11**

C'est le temps des fraises, vous avez pensé faire l'auto-cueillette en famille?

**12**

Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)

**13**

Cour municipale 9 h 30 - 14 h

**14**

Transport médical par le Centre d'action bénévole

**15***Journée de lutte contre la maltraitance envers les aînés*

Le frigo vert est de retour!

**16****17** ●

Atelier de bricolage de la fête des Pères à la bibliothèque, 10 h

Lancement du Club de lecture d'été TD à la bibliothèque, 13 h

**18***Fête des Pères***19**

Séance du conseil municipal à 19 h 30

**20****Tous les mardis :** comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h**21***Début de l'été*

Échéance comptes de taxes municipales

**22****23**

Festivités de la Fête nationale à Cowansville

**24***Fête nationale du Québec***25****26** ◐

Début des camps de jour

Camp de jour Explor'Arts, 26 juin au 14 juillet

**27****28**

Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

**29****30**


**COWANSVILLE**  
GOLF • RESTAURANT

COWANSVILLE, POUR LES PASSIONNÉS DE GOLF

450 263-3131  
GOLFCOWANSVILLE.COM



# Juillet

Un grand bâtisseur | Diane Bédard



La chute du parc Call's Mills | Denis Giroux

## JUIN 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     | 1   | 2   | 3   |
| 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  |
| 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  |
| 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |     |

## AOÛT 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   |
| 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  |
| 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  |
| 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |
| 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |



**VENTE - LOCATION**  
**RÉPARATION - FINANCEMENT**  
**ÉQUIPEMENT LOURD NEUF ET USAGÉ**

[www.pinso.com](http://www.pinso.com)

**Téléphone : 450 266-5000**  
**Sans Frais : 877 280-4546**  
 520, rue de la Rivière, Cowansville (Québec) J2K 3G6



maconnerienormandin@bellnet.ca  
 Bureau : 450 266-9966

**RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL & INDUSTRIEL**  
 POSE DE PIERRE • RÉFECTION DE BÂTIMENT CENTENAIRE

96, RUE DES INDUSTRIES, LOCAL 2A  
 COWANSVILLE QC J2K 0A1

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**GRANBY INDUSTRIES**  
RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE  
PRODUITS DE CHAUFFAGE • PROPANE  
98, rue des Industries, Cowansville  
450 378-2334 • granbyindustries.com

**Pharmacie Judith et François Marzali**  
AFFILIÉE À:  familiprix  
106-1599 RUE DU SUD  
COWANSVILLE | 450 263-2171   
**Vous déménagez?**  
Faire transférer votre dossier, ce n'est pas compliqué. Venez rencontrer notre équipe.



**Tissé à la communauté depuis 50 ans**  
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE COWANSVILLE  
Saviez-vous que 2023 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de Cowansville?  
Découvrez tous leurs services au [cabcowansville.net](http://cabcowansville.net).  
Félicitations et longue vie à notre CAB!

1

*Fête du Canada*

Ventes de garage

2

Ventes de garage

3 ○

4

Séance du conseil municipal à 19 h 30

5

Comité d'horticulture : des visites de jardins auront lieu cet été, restez à l'affût!

6

6 au 9 juillet : Soif de musique

7

Vous cherchez un livre? Visitez la Bouquinerie du Sac à mots

8

9 ◐

10

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

11

12

13

14

15

16

*Semaine nationale de prévention de la noyade*

17 ●

18

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h

19

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

20

21

22

23

24

25 ◐

*Journée mondiale de la prévention des noyades*

26

27

Vous avez envie de vous impliquer bénévolement?  
Contacter le centre d'action bénévole!

28

29

30

31

**LOCATION DE TOILETTES**

ECOSAN    INTERSAN    PROSAN    MULTISAN



COWANSVILLE | SHERBROOKE | MONTRÉAL | GATINEAU | ST-JÉRÔME



**GARAGE C BATES**

450 815-0805  
GARAGECBATES@VIDEOTRON.CA  
125, RUE JOHN, COWANSVILLE, QC J2K 1W9

MÉCANIQUE GÉNÉRALE • PNEUS • SUSPENSION • TRANSMISSION • ANTIROUILLE • SERVICE D'AIR CLIMATISÉ



# Août

Grange Walbridge, Mystic | Nicole Patenaude

## JUILLET 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     |     | 1   |
| 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  |
| 30  | 31  |     |     |     |     |     |

## SEPTEMBRE 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     | 1   | 2   |
| 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   |
| 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  |
| 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  |
| 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |

commandez en ligne [RIVIEREPIZZA.CA](http://RIVIEREPIZZA.CA)

**RESTAURANT DE LA RIVIERE Pizza**

HEURES D'OUVERTURE  
 Lundi et mardi: 11h à 21h  
 Mercredi et dimanche: 11h à 22h  
 Jeudi à samedi: 11h à 23h

450 266-6060

Livraison rapide et gratuite!

Bonnes Vacances!

**B**

**Bresee inc.**

1154 Chemin Knowlton, West-Brome | [www.breseeinc.com](http://www.breseeinc.com)

**PORTES ET FENÊTRES**

MOULURES - PORTES INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR

450 266-0050

Bruno Benoit  
 Représentant des ventes  
[bruno@breseeinc.com](mailto:bruno@breseeinc.com)

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**R. Mailly et S. Quan Nguyen**  
Pharmaciens propriétaires  
101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4  
T 450 263-2666 | F 450 263-9564  
uniprixcowansville@gmail.com

Livraison gratuite  
Dermo-cosmétiques  
Ouvert 7 jours

**1** ○

1<sup>er</sup> au 3 août :  
*Journées de l'animation  
estivale*

Séance du conseil municipal  
à 19 h 30

**2**

Surveillez les dates  
d'inscriptions du Hockey mineur  
de Cowansville (AHMC) et Club  
de patinage artistique (CPAC)

**3**

Comité d'horticulture :  
des visites de jardin auront lieu  
cet été, restez à l'affût!

**4****5**

Ventes de garage

**6**

Ventes de garage

**7**

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

**8** ☾**9****10****11****12****13****14****15****16** ●

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au  
Centre d'action bénévole

**17****18**

Fin des camps de jour

**19****20**

Fermeture de la piscine  
extérieure du parc Davignon

**21****22****23****24** ☽

Carrefour d'information aux  
aînés au Centre d'action  
bénévole, renseignez-vous sur  
les services

**25****26****27****28****29**

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles  
d'Isabelle de 9 h à 15 h

**30** ○**31****Ansell**

105, rue Lauder, Cowansville  
450 266-1850 • www.ansell.com

HyFlex<sup>®</sup> GAMMEX<sup>®</sup> AlphaTec<sup>®</sup> MICR@FLEX<sup>®</sup>

Jean-François Daudelin, propriétaire | plombierjfd@gmail.com | 450 522-7809



**PLOMBERIE**  
**JFD**



PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
PLANCHER RADIANT  
POMPE À EAU  
ET ÉGOUTS

Propriétaire  
**Denise Ares Yates & Sonya Yates**

306, PRINCIPALE, COWANSVILLE J2K 1J5 • 450 263-0383

*Salon Lido* enr.

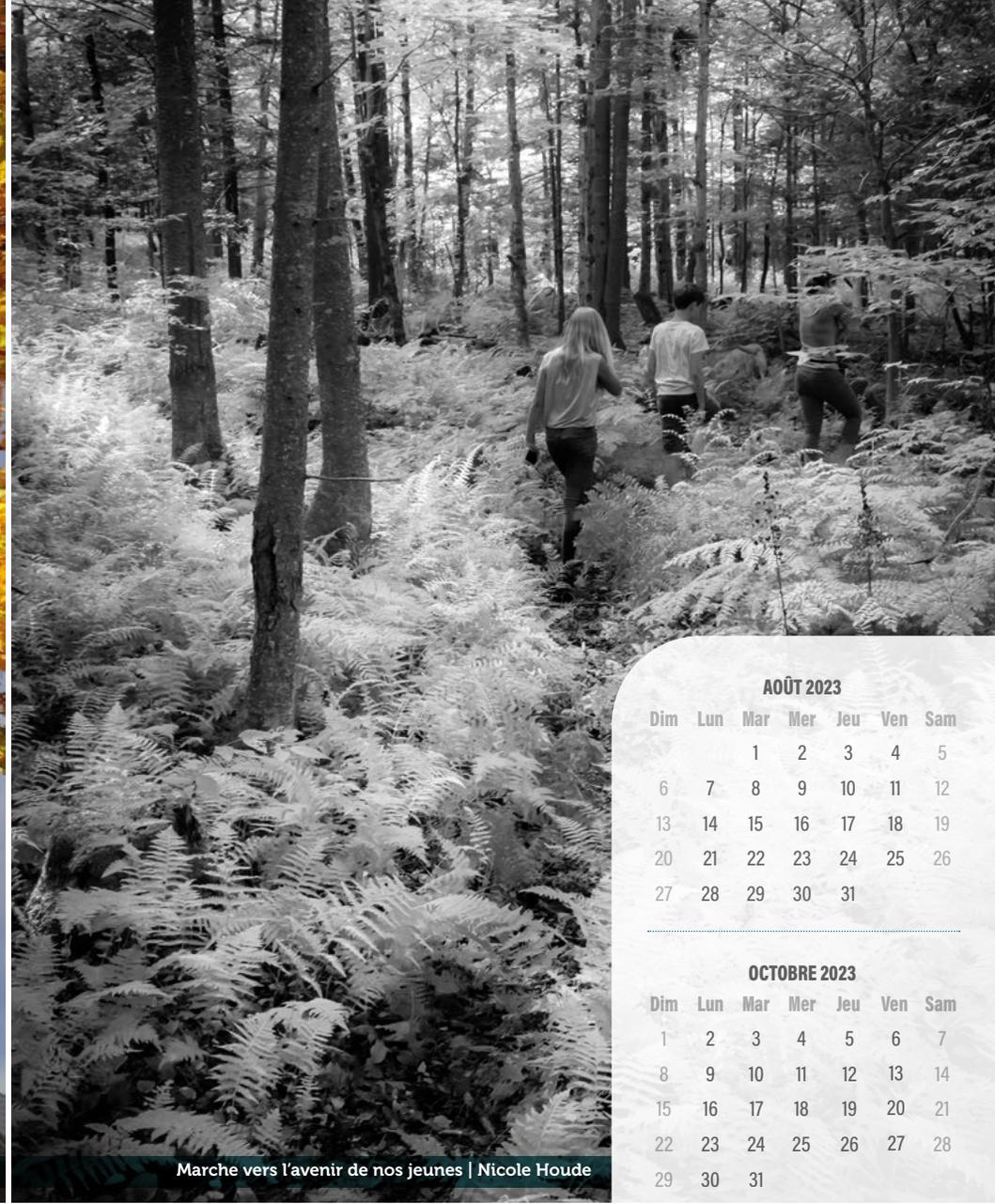


coiffure unisexe



# Septembre

Patrimoine en or | Ernst Perdriel



Marche vers l'avenir de nos jeunes | Nicole Houde

## AOÛT 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   |
| 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  |
| 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  |
| 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |
| 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |

## OCTOBRE 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |
| 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  |
| 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  |
| 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  |
| 29  | 30  | 31  |     |     |     |     |



**L'HOMME DE GRIFFINTOWN**  
La nouvelle trilogie de science-fiction qui débute au Québec.

Disponible partout en librairie et sur Internet

Nuit Blanche, magazine littéraire : "Captivant, original et passionnant!"

Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution, ou connaître ses différents points de vente, visitez: [editionsldp.com](http://editionsldp.com)



**Emballage Performant Inc.**

301, Grand Boul. Nord, Cowansville • 450 263-6363



**Joignez-vous à notre équipe, nous embauchons !**

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**GRANBY INDUSTRIES**  
RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE  
PRODUITS DE CHAUFFAGE • PROPANE  
98, rue des Industries, Cowansville  
450 378-2334 • granbyindustries.com

**Pharmacie Judith et François Marziali**  
AFFILIÉE À :  **familiaprix**  
106-1599 RUE DU SUD  
COWANSVILLE | 450 263-2171 



**La saison de la grippe arrive!**  
Prenez votre rendez-vous pour protéger la santé de toute la famille.



**Tissé à la communauté depuis 50 ans**  
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE COWANSVILLE  
Saviez-vous que 2023 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de Cowansville?  
Découvrez tous leurs services au [cabcowansville.net](http://cabcowansville.net).  
Félicitations et longue vie à notre CAB!

**1**  
Vous cherchez un livre? Visitez la Bouquinerie du Sac à mots

**2**  
Ventes de garage

**3**  
Ventes de garage

**4**  
*Fête du Travail*

**5**  
Séance du conseil municipal à 19 h 30  
  
Rencontre mensuelle du Cercle de fermières à 13 h 30 à la bibliothèque

**6** ☾  
Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

**7**

**8**  
*Journée internationale de l'alphabétisation*

**9**  
Atelier de bricolage avec les grands-parents à la bibliothèque, 10 h

**10**  
*Journée mondiale de la prévention du suicide & Journée des grands-parents*

**11**  
Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)

**12**

**13**

**14** ●

**15**

**16**  
Tous les samedis : journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi

**17**  
*Semaine nationale des entraîneurs*  
  
13<sup>e</sup> édition de la Promenade des arts

**18**  
Séance du conseil municipal à 19 h 30

**19**

**20**

**21**  
Échéance comptes de taxes municipales

**22** ☽  
*Journée sans voiture*

**23**  
*Début de l'automne*  
Remise des prix du Club de lecture d'été TD, 10 h 30  
  
Animation scientifique à la bibliothèque, 13 h

**24**

**25**  
Transport médical par le Centre d'action bénévole

**26**  
Tous les mardis : comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h

**27**

**28**  
Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h

**29** ○  
*29 sept. au 2 oct. : Les journées de la culture*  
  
Vernissage du concours photo Zoom Cowansville, 17 h

**30**  
*Journée nationale de la vérité et de la réconciliation*

**B**  
Avocats inc.

UNE ÉQUIPE  
UN PARTENAIRE

▲ Services bilingues



DROIT DES  
AFFAIRES



DROIT  
CIVIL



DROIT  
FAMILIAL

Cowansville 450 266-1700

LB Avocats

lbaavocats.com



1870  
Pont  
**Freeport**  
Ministère de la Culture et des Communications  
Société québécoise des ponts couverts inc.

# Octobre

Le vieux pont couvert Freeport  
Daniel Ouellette



## SEPTEMBRE 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     | 1   | 2   |
| 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   |
| 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  |
| 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  |
| 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |

## NOVEMBRE 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |     |     |

Aujourd'hui il ne reste qu'un orme  
Ch. Jordan, Sutton | Nicole Houde

**VOLTA**  
ÉLECTRIQUE PAR Bitfarms

- ÉLECTRICIENS -  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
- GÉNÉRATRICE -

RBQ : 8326-7385-12

**450.734.4511 Service 24H**



**GARAGE C BATES**

**450 815-0805**

GARAGECBATES@VIDEOTRON.CA

125, RUE JOHN, COWANSVILLE, QC J2K 1W9

MÉCANIQUE GÉNÉRALE • PNEUS • SUSPENSION • TRANSMISSION • ANTIROUILLE • SERVICE D'AIR CLIMATISÉ

| Dimanche                                                                                                                                                                               | Lundi                                                                          | Mardi                                                                                                                           | Mercredi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Jeudi                                                                             | Vendredi                        | Samedi                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b><br><i>Semaine mondiale de l'allaitement maternel</i><br><br><i>Journée internationale des personnes âgées</i>                                                                 | <b>2</b><br>N'oubliez pas de vérifier vos avertisseurs de monoxyde de carbone. | <b>3</b><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30<br><br>Rencontre mensuelle du Cercle de fermières à 13 h 30 à la bibliothèque | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>5</b><br><i>Journée mondiale des enseignant(e)s et des enseignants</i>         | <b>6</b> ☾                      | <b>7</b><br>Ventes de garage<br><br>Le grand échange de costumes d'Halloween à la bibliothèque, 13 h                                                                             |
| <b>8</b><br><i>Semaine de la prévention des incendies</i><br><br>Ventes de garage                                                                                                      | <b>9</b><br><i>Action de grâce</i>                                             | <b>10</b>                                                                                                                       | <b>11</b><br>Conseil en prévention incendie : ne brûlez pas vos feuilles, profitez des collectes de feuilles mortes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12</b>                                                                         | <b>13</b>                       | <b>14</b> ●<br>La Grande marche du Défi Pierre Lavoie<br><i>Merci à tous les bénévoles!</i>                                                                                      |
| <b>15</b> <i>Semaine des bibliothèques publiques du Québec</i><br><br>Vente de livres usagés à la bibliothèque<br><br>Analyse des projets déposés au Fonds de soutien à la communauté. | <b>16</b><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30                             | <b>17</b><br><i>Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté</i>                                                    | <b>18</b><br>Tous les mercredis : dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>19</b><br>Le frigo vert se retire pour l'hiver, il sera de retour à la mi-juin | <b>20</b><br>Nuit des sans-abri | <b>21</b> ☽<br>Tous les samedis : journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi                                      |
| <b>22</b><br>Séance du conseil municipal à 19 h 30<br><br>Rencontre mensuelle du Cercle de fermières à 13 h 30 à la bibliothèque                                                       | <b>23</b>                                                                      | <b>24</b><br>Tous les mardis : comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h                                            | <b>25</b><br>Engagez-vous pour le communautaire : <a href="https://engagezvousaca.org">https://engagezvousaca.org</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>26</b><br>Veillée du Moulin à l'encre à la bibliothèque, 18 h                  | <b>27</b>                       | <b>28</b> ○<br>Atelier de bricolage de l'Halloween à la bibliothèque, 10 h<br><br>Animation de l'Halloween à la bibliothèque, 13 h<br><br>Maison hantée à l'hôtel de ville, 18 h |
| <b>29</b>                                                                                                                                                                              | <b>30</b><br>Tous les lundis : le trico-thé à 13 h 30 (Cercle de fermières)    | <b>31</b><br><i>Halloween</i>                                                                                                   | <div data-bbox="1251 1062 1629 1273" data-label="Complex-Block">  <p><b>R. Mailly et S. Quan Nguyen</b> Livraison gratuite<br/>Pharmaciens propriétaires Dermo-cosmétiques<br/>101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4 Ouvert 7 jours<br/>☎ 450 263-2666 ☎ 450 263-9564<br/>uniprixcowansville@gmail.com</p> </div> <div data-bbox="1682 1062 2060 1273" data-label="Complex-Block">  <p><b>Ansell</b><br/>105, rue Lauder, Cowansville<br/>450 266-1850 • <a href="http://www.ansell.com">www.ansell.com</a><br/>HyFlex • GAMMEX • AlphaTec • MICR@FLEX</p> </div> |                                                                                   |                                 |                                                                                                                                                                                  |



**GRANBY**  
INDUSTRIES

450 378-2334 • [GRANBYINDUSTRIES.COM](http://GRANBYINDUSTRIES.COM)

RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE • PRODUITS DE CHAUFFAGE • PROPANE

98, rue des Industries, Cowansville



# Novembre

Sa maison... P. H. Knowlton, 1815 | Diane Bédard

**OCTOBRE 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |
| 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  |
| 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  |
| 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  |
| 29  | 30  | 31  |     |     |     |     |

**DÉCEMBRE 2023**

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     |     |     | 1   | 2   |
| 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   |
| 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  |
| 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  |
| 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |
| 31  |     |     |     |     |     |     |

**PAPETERIE COWANSVILLE** *"C'est plus qu'une papeterie"*

Boutique de jeux, jouets et cadeaux

**Hamster**

Votre papeterie locale pour la rentrée scolaire

Cadeaux & Jouets • Informatique • Matériel d'artiste  
 Mobilier de bureau • Papeterie • Service de livraison

702, rue du Sud, Cowansville • T. 450 263-3212 • [www.papeteriecowansville.ca](http://www.papeteriecowansville.ca)

**IGA** Daigneault *extra*

1531, rue du Sud  
 Cowansville (Qc) J2K 2Z4  
 450 263-3686 | [iga.net](http://iga.net)

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**GRANBY INDUSTRIES**  
RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE  
PRODUITS DE CHAUFFAGE • PROPANE  
98, rue des Industries, Cowansville  
450 378-2334 • granbyindustries.com



**R. Mailly et S. Quan Nguyen** Livraison gratuite  
Pharmaciens propriétaires Dermo-cosmétiques  
Ouvert 7 jours  
101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4  
T 450 263-2666 | F 450 263-9564  
uniprixcowansville@gmail.com

1

2

3

4

Tous les samedis :  
journée de répit de 9 h à 15 h  
avec l'Association de parents  
de personnes handicapées de  
Brome-Missisquoi

5

*Fin de l'heure avancée*

N'oubliez pas de vérifier les piles  
de vos avertisseurs de fumée.

*Semaine nationales des  
personnes proches aidantes*

6

7

Séance du conseil municipal  
à 19 h 30

Rencontre mensuelle du  
Cercle de fermières à 13 h 30 à  
la bibliothèque

8

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au  
Centre d'action bénévole

9

10

11

*Jour du Souvenir*

12

*La Grande semaine  
des tout-petits*

13

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

14

15

Transport médical par le Centre  
d'action bénévole

16

Les auxiliaires de BMP sont  
toujours à la recherche de  
bénévoles!

17

18

Spectacle pour les tout-petits à  
la bibliothèque, 10 h 30

Le grand échange de jouets à la  
bibliothèque, 13 h

19

20

*Journée internationale  
des droits de l'enfant*

Séance du conseil municipal  
à 19 h 30

21

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles  
d'Isabelle de 9 h à 15 h

22

Conseil en prévention incendie :  
inspectez et faites ramoner  
votre cheminée.

23

Veillée du Moulin à l'encre à la  
bibliothèque, 18 h

24

25

26

27

28

Après le cybermonday,  
#mardijedonne

29

30

Vous avez envie de vous  
impliquer bénévolement?  
Contacter le centre d'action  
bénévole!



**CHEVALIERS DE COLOMB - CONSEIL 2821**

224, Christophe Colomb, Cowansville (Qc) J2K 1G7  
Bureau: 450 263-5080 Cellulaire: 450 204-1895

• LOCATION DE SALLE • ACCÈS HANDICAPÉ  
CHARITÉ • UNITÉ • FRATERNITÉ • PATRIOTISME

**BINGO!**

*Tous les lundis  
à 18h00*





# Décembre

Iron Hill | Jocelyn Morin

## NOVEMBRE 2023

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
| 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |     |     |

## JANVIER 2024

| Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   |
| 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  |
| 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  |
| 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  |
| 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |     |



**CHEVALIERS DE COLOMB - CONSEIL 2821**

224, Christophe Colomb, Cowansville (Qc) J2K 1G7

Bureau: 450 263-5080 • Cellulaire: 450 204-1895

La guignolée



**BINGO!**

*Tous les lundis à 18h00*



CHARITÉ • UNITÉ • FRATERNITÉ • PATRIOTISME

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi



**R. Mailly et S. Quan Nguyen**  
Pharmaciens propriétaires  
101, rue Albert, Cowansville (Qc) J2K 2W4  
T 450 263-2666 | F 450 263-9564  
uniprixcowansville@gmail.com

Livraison gratuite  
Dermo-cosmétiques  
Ouvert 7 jours



**105, rue Lauder, Cowansville**  
450 266-1850 • www.ansell.com

HyFlex GAMMEX AlphaTec MICR@FLEX



**Tissé à la communauté depuis 50 ans**

Centre d'Action Bénévole DE COWANVILLE

Saviez-vous que 2023 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de Cowansville?  
Découvrez tous leurs services au [cabcowansville.net](http://cabcowansville.net).  
Félicitations et longue vie à notre CAB!

1

Marché de Noël :  
1<sup>er</sup> au 3 décembre

2

3

*Journée internationale pour les personnes handicapées*

4

Tous les lundis :  
le trico-thé à 13 h 30  
(Cercle de fermières)

5

*Journée internationale des bénévoles*

Séance du conseil municipal à 19 h 30

Rencontre mensuelle du Cercle de fermières à 13 h 30 à la bibliothèque

6

*Journée de commémoration et d'action contre la violence envers les femmes*

7

Conseil de prévention incendie : privilégiez les lumières au LED pour vos décorations!

8

*Journée mondiale contre l'intimidation*

9

Atelier de bricolage de Noël à la bibliothèque, 10 h

Animation théâtrale de Noël à la bibliothèque, 13 h

10

11

12 ●

Tous les mardis :  
comptoir familial des Filles d'Isabelle de 9 h à 15 h

13

Conseil en prévention incendie : arrosez votre sapin naturel quotidiennement.

14

15

16

Tous les samedis :  
journée de répit de 9 h à 15 h avec l'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi

17

18

*Journée internationale des migrants*

Séance du conseil municipal à 19 h 30

19 D

20

Tous les mercredis :  
dépannage alimentaire au Centre d'action bénévole

21

*Début de l'hiver*

22

23

24

25

*Noël*

Fermeture des bureaux administratifs du 25 déc. au 2 janv.

26 ○

27

28

Vous cherchez un livre? Visitez la Bouquinerie du Sac à mots

29

30

31



**UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE**

Services bilingues

**LB Avocats**  
Ibaavocats.com  
450 266-1700

Cowansville



**Joyeux Noël!**

commandez en ligne  
**RIVIEREPIZZA.CA**  
Livraison rapide et gratuite!

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi et mardi 11h à 21h  
Mercredi et dimanche 11h à 22h  
Jeudi à samedi 11h à 23h

450 266-6060

# LISTE DES ORGANISMES ET PARTENAIRES



Les coordonnées de votre organisme ne sont plus à jour? Communiquez avec Isabelle Gariépy: [igariépy@ville.cowansville.qc.ca](mailto:igariépy@ville.cowansville.qc.ca)

## ORGANISMES ET PARTENAIRES SPORTIFS

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Association de hockey mineur</b><br>David Boulet<br><a href="mailto:registraire@hockeycowansville.com">registraire@hockeycowansville.com</a><br>450 263-6464 #424 | <b>Association de soccer mineur de Cowansville (ASMC)</b><br>Martin Denis - <a href="mailto:asmc2011@live.ca">asmc2011@live.ca</a><br>Facebook : Association Soccer Mineur De Cowansville | <b>Beaulieu Sports de combat</b><br>Marc Beaulieu<br><a href="mailto:mbsportscombat@gmail.com">mbsportscombat@gmail.com</a>                     | <b>Cardio Plein Air</b><br>Renée Grégoire<br><a href="mailto:brome-missisquoi@cardiopleinair.ca">brome-missisquoi@cardiopleinair.ca</a><br>450 775-3650       | <b>Centre de conditionnement physique Énergie Sud</b><br>Erick Grandmont<br><a href="mailto:info@energiesud.com">info@energiesud.com</a><br>450 266-1333 | <b>Club de curling de Cowansville</b><br>André Jean<br><a href="mailto:curlingcowansville@gmail.com">curlingcowansville@gmail.com</a><br>450 372-4075 | <b>Club de gymnastique Les Hironnelles</b><br>450 775-4489<br><a href="mailto:info@hironnelles.ca">info@hironnelles.ca</a>                                  | <b>Club de patinage artistique de Cowansville (CPAC)</b><br>Rosita Cavagana<br><a href="mailto:cpacowansville2@gmail.com">cpacowansville2@gmail.com</a><br>450 263-6464 #434 |
| <b>Club de pétanque Les Amis de la pétanque</b><br>Georges Michaud<br>450 263-4922                                                                                   | <b>Club de pétanque Les boules entrains</b><br>Geoges Armstrong<br><a href="mailto:ccelyne@gmail.com">ccelyne@gmail.com</a><br>450 263-0468                                               | <b>Dek Hockey Cowansville</b><br>Yannick Noisieux<br><a href="mailto:dekcowansville@hotmail.com">dekcowansville@hotmail.com</a><br>450 204-9525 | <b>Équipe de natation de Cowansville (ENC)</b><br>Jocelyn McCann<br><a href="mailto:encowansville@gmail.com">encowansville@gmail.com</a><br>450 263-6464 #426 | <b>Nakama dojo arts martiaux</b><br>Alain Veilleux<br>579 488-3058                                                                                       | <b>Rugby Pro MK</b><br>Morad Kellal<br><a href="mailto:moradkellal@hotmail.fr">moradkellal@hotmail.fr</a><br>450 775-0228                             | <b>Tennis Brome-Missisquoi &amp; Pickleball</b><br>Rosaire Giroux<br><a href="mailto:clubdetennisbm@gmail.com">clubdetennisbm@gmail.com</a><br>450 531-9014 |                                                                                                                                                                              |

## ORGANISMES DE SERVICES

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Action Emploi</b><br>Mélanie Létourneau<br><a href="mailto:info@action-emploi.ca">info@action-emploi.ca</a><br>450 777-7771  | <b>Action Plus Brome-Missisquoi</b><br>Micaela Robitaille<br><a href="mailto:coordination@actionplusbm.org">coordination@actionplusbm.org</a><br>450 293-2123                        | <b>Afeas</b><br>Guylaine Bonneau<br><a href="mailto:gsbonneau@gmail.com">gsbonneau@gmail.com</a><br>450 525-4155                                                   | <b>Association d'entraide en santé mentale de l'Éveil de Brome-Missisquoi</b><br>Timothy Wisdom<br><a href="mailto:info@eveilcowansville.com">info@eveilcowansville.com</a><br>450 263-6240 #3 | <b>Association de fibromyalgie de l'Estrie (AFE)</b><br>Jocelyne Lemieux<br><a href="mailto:info@fibromyalgie.ca">info@fibromyalgie.ca</a><br>1877 566-1067 | <b>Association de parents de personnes handicapées Brome-Missisquoi (APPHBM)</b><br>Maurice Ménard<br><a href="mailto:apghbm@videotron.ca">apghbm@videotron.ca</a><br>450 266-1566 | <b>Association de personnes handicapées physiques Brome-Missisquoi (APHPM)</b><br>Suzanne Millette<br><a href="mailto:info@aphpm.org">info@aphpm.org</a><br>450 266-4744       | <b>Association Panda Brome-Missisquoi</b><br>Laurent Beauvais<br><a href="mailto:pandabromemissisquoi@gmail.com">pandabromemissisquoi@gmail.com</a><br>450 248-3737 | <b>Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées</b><br>agdrgranby@agdrgranby.org<br>450-372-3038                               | <b>Auxiliaires de BMP (boutique)</b><br>Karin Dorey<br>450 266-4342<br>option 5 #5137                                                                             | <b>Brome squares</b><br>Sandra Park<br><a href="mailto:sandrapark169@gmail.com">sandrapark169@gmail.com</a><br>450 263-7987                                                          |
| <b>Cadets de l'Air Escadron #725</b><br><a href="mailto:escadron725@gmail.com">escadron725@gmail.com</a><br>450 263-6660 #23571 | <b>Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est (CJE)</b><br>Dina Vautour<br><a href="mailto:cje-cowansville@passage.qc.ca">cje-cowansville@passage.qc.ca</a><br>450 266-0993 #221 | <b>CJE - Avenue profession'elle</b><br>Véronique Tardif<br><a href="mailto:veronique.tardif@passage.qc.ca">veronique.tardif@passage.qc.ca</a><br>450 266-0993 #243 | <b>CJE - Commun'école</b><br>Josée Parent<br><a href="mailto:communeecole@passage.qc.ca">communeecole@passage.qc.ca</a><br>450 266-0993 #325                                                   | <b>CJE - Départ@9</b><br>Émilie Paquette<br><a href="mailto:emilie.paquette@passage.qc.ca">emilie.paquette@passage.qc.ca</a><br>450 263-0993 #324           | <b>CJE - Place aux jeunes Brome-Missisquoi</b><br>Léonie Gamache<br><a href="mailto:paj@passage.qc.ca">paj@passage.qc.ca</a><br>450 266-0993 #326                                  | <b>Cellule Jeunes et familles de Brome-Missisquoi</b><br>Annie Boulanger<br><a href="mailto:coordo_cellule@infocellule.org">coordo_cellule@infocellule.org</a><br>450 260-1823 | <b>Centraide Richelieu-Yamaska</b><br>Louis Héroux<br><a href="mailto:direction@centraider.org">direction@centraider.org</a><br>450 773-6679                        | <b>Centre d'accueil de Cowansville</b><br>Maryse Vaudry<br><a href="mailto:maryse.vaudry@rrsss16.gouv.qc.ca">maryse.vaudry@rrsss16.gouv.qc.ca</a><br>450 263-5142 #34322 | <b>Centre d'action Bénévole de Cowansville</b><br>Nathalia Guerrero Velez<br><a href="mailto:info@cabcowansville.com">info@cabcowansville.com</a><br>450 263-3758 | <b>Centre de Main d'œuvre Opex Cowansville</b><br>Marie-Pier Richard<br><a href="mailto:marie-pier.richard.opex@hotmail.com">marie-pier.richard.opex@hotmail.com</a><br>450 266-1866 |

|                                                                                                                                                                        |                                                                            |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                       |                                                                                                                              |                                                     |                                                                    |                                                                                                                                              |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Centre de pédiatrie sociale Main dans la main</b><br>Elisabeth Lapointe<br><a href="mailto:dg@cpscmaindanslamain.org">dg@cpscmaindanslamain.org</a><br>450 260-1414 | <b>Centre de réadaptation en déficience intellectuelle</b><br>450 263-4123 | <b>Centre Femmes des Cantons</b><br>Josiane Whittom<br><a href="mailto:info@cfcantons.org">info@cfcantons.org</a><br>450 263-1028 | <b>Cercle de Fermières</b><br>Martine Létourneau<br><a href="mailto:martine.letourneau1@gmail.com">martine.letourneau1@gmail.com</a><br>819 437-6112 | <b>Cercle des Filles d'Isabelle</b><br>Rose-Ange Champigny<br><a href="mailto:roseangechampigny@hotmail.com">roseangechampigny@hotmail.com</a><br>450 263-2576 | <b>Chambre de Commerce Brome-Missisquoi</b><br>Marc-André Lacroix<br><a href="mailto:info@ccb-m.ca">info@ccb-m.ca</a><br>450 266-1665 | <b>Chevaliers de Colomb</b><br>Lawrence Cotton<br><a href="mailto:cdec2821@gmail.com">cdec2821@gmail.com</a><br>450 263-5080 | <b>CLSC Cowansville - du Sud</b><br>450 266-4342 #4 | <b>Club Bonne Entente</b><br>Huguette Dumont-Moyen<br>450 263-3583 | <b>Club de l'Âge d'or de Cowansville</b><br><a href="mailto:fadoocowansville@videotron.ca">fadoocowansville@videotron.ca</a><br>450 263-7470 | <b>Club Lions de Cowansville</b><br>Claude Chiasson<br><a href="mailto:claudc@chiasson.com">claudc@chiasson.com</a><br>450 266-7167 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                  |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                  |                                                                                               |                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Club des ornithologues Brome-Missisquoi</b><br><a href="mailto:info@cobm.ca">info@cobm.ca</a> | <b>Club Optimiste de Brome-Missisquoi</b><br>Ilze Epnars<br><a href="mailto:cluboptimistebm@gmail.com">cluboptimistebm@gmail.com</a><br>450 243-0720 | <b>Comité de sauvegarde du bassin versant du lac Davignon</b><br>Pierre St-Arnault<br><a href="mailto:lac.davignon@hotmail.com">lac.davignon@hotmail.com</a><br>514 349-9753 | <b>Club d'horticulture Cowansville</b><br>Johanne Beauchemin<br><a href="mailto:clubhorticulturecowansville.com">clubhorticulturecowansville.com</a><br>450 522-7149 | <b>Comité vert</b><br>Oriana Familiar<br><a href="mailto:comitevertcowansville@gmail.com">comitevertcowansville@gmail.com</a> | <b>Comité du parc canin de Cowansville</b><br><a href="mailto:parccanincowansville@outlook.com">parccanincowansville@outlook.com</a> | <b>Coopérative de soutien à domicile Au pays des vergers</b><br>Normand Roy<br><a href="mailto:info@soutienadomicile.coop">info@soutienadomicile.coop</a><br>450 266-5484 | <b>Corporation de développement communautaire B-M</b><br>Nicholas Gauthier<br><a href="mailto:direction@cdcbm.org">direction@cdcbm.org</a><br>450 293-3344 | <b>Croix-Rouge Brome-Missisquoi</b><br>Louise Gagnon<br><a href="mailto:louisegagnon352@gmail.com">louisegagnon352@gmail.com</a><br>450 521-0174 | <b>Croix-Rouge Service aux sinistrés</b><br># de tel pour urgence seulement<br>1 877 362-2433 | <b>Club passion photo Cowansville</b><br>Serge Lafond<br><a href="mailto:passionphotocowansville@gmail.com">passionphotocowansville@gmail.com</a><br>450 263-4319 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enfants Mayas du Guatemala</b><br>Antoinette et Robert Chevrolat<br><a href="mailto:enfantsmayas@gmail.com">enfantsmayas@gmail.com</a><br>450 263-1127 | <b>Entrée chez soi</b><br>Ingrid Flécheux<br><a href="mailto:ingrid.flecheux@entreechezsoi.org">ingrid.flecheux@entreechezsoi.org</a><br>450 293-1631 | <b>Fondation de l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins</b><br>Francis Laramée<br><a href="mailto:info@fondationbmp.ca">info@fondationbmp.ca</a><br>450 266-5548 | <b>Fondation Butters Foundation</b><br>Ron Creary<br><a href="mailto:ron.creary@sympatico.ca">ron.creary@sympatico.ca</a><br>450 263-4123 | <b>Fondation Au Diapason</b><br>Yamina Charron<br><a href="mailto:directiondons@diapason.org">directiondons@diapason.org</a><br>450 534-2002 #254 | <b>Foyer Contat BMAYS</b><br>Stephanie Kokitko<br><a href="mailto:bmaystaff@gmail.com">bmaystaff@gmail.com</a><br>450 263-1505 | <b>Groupe Scouts 42<sup>e</sup> de Brome-Missisquoi</b><br>Nathalie Lessard<br><a href="mailto:gr.scout.42bm@gmail.com">gr.scout.42bm@gmail.com</a><br>450 263-0577 | <b>Horizon pour Elle</b><br>Cathie Sombret<br><a href="mailto:direction@horizonpourelle.ca">direction@horizonpourelle.ca</a><br>450 263-5046 | <b>Jardin communautaire de Cowansville</b><br>Jules Brodeur<br><a href="mailto:jardincommunautairedecowansville@yahoo.ca">jardincommunautairedecowansville@yahoo.ca</a><br>450 263-6011 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                               |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Justice Alternative et médiation</b><br><a href="mailto:info@jamed.org">info@jamed.org</a><br>450 777-4208 | <b>La popote roulante</b><br>Chantale Lapointe<br><a href="mailto:popotecowansville@hotmail.fr">popotecowansville@hotmail.fr</a><br>450 263-9338 | <b>Le Parentant Montérégie</b><br>Kimberley Moffatt<br><a href="mailto:direction.parentant@outlook.com">direction.parentant@outlook.com</a><br>450 263-5000 | <b>Le Phare, source d'entraide</b><br>N. Bonneau & C. Bêland<br><a href="mailto:lephare@videotron.ca">lephare@videotron.ca</a><br>450 266-3464 | <b>Le Sac à mots et la Bouquinerie</b><br>Caroline Plaat<br><a href="mailto:sacamots.alpha@gmail.com">sacamots.alpha@gmail.com</a><br>450 263-3766 | <b>Légion Royale Canadienne</b><br>Robert Bouthot<br><a href="mailto:legioncowansville99@hotmail.com">legioncowansville99@hotmail.com</a><br>450 263-3543 | <b>L'Équipe d'accompagnement au Diapason</b><br>Michèle Dupuis<br><a href="mailto:diapason.cbmp@rrsss16.gouv.qc.ca">diapason.cbmp@rrsss16.gouv.qc.ca</a><br>450 266-4342 #54322 | <b>Maison des jeunes Le Trait d'Union de Cowansville</b><br>Joyce Thibault<br><a href="mailto:mdjcowansville@hotmail.com">mdjcowansville@hotmail.com</a><br>450 263-9215 | <b>Maison de la famille Cowansville Région</b><br>Mélanie Poudrier<br><a href="mailto:directionmfc@gmail.com">directionmfc@gmail.com</a><br>450 815-1110 | <b>Maison d'hébergement jeunesse Espace vivant/Living room</b><br>Maxime Rainville<br><a href="mailto:evlr@videotron.ca">evlr@videotron.ca</a><br>450 955-0622 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                               |                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                |                                                                                                                   |                                                                       |                                                                                                                                   |                                           |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Maison Gilles-Carle Brome-Missisquoi</b><br>Christine Tougas<br><a href="mailto:direction@rsabm.ca">direction@rsabm.ca</a><br>450 263-4236 | <b>Musée Bruck</b><br>Suzanne Morin<br><a href="mailto:info@museebruck.ca">info@museebruck.ca</a><br>450 263-6101 | <b>Oasis santé mentale</b><br>Karinka Tremblay<br><a href="mailto:direction@oasisssantementale.org">direction@oasisssantementale.org</a><br>450 777-7131 | <b>Oboulo, le raccourci vers l'emploi</b><br>Christine Beauchemin<br><a href="mailto:info@oboulo.ca">info@oboulo.ca</a><br>450 266-0888 | <b>Office d'habitation Brome-Missisquoi</b><br>Annie Blanchard<br><a href="mailto:a.blanchard@ohbm.ca">a.blanchard@ohbm.ca</a><br>450 263-2143 | <b>Outremangeurs anonymes</b><br><a href="http://www.outremangeurs.org">www.outremangeurs.org</a><br>514 490-1939 | <b>Parkinson's Peer and Caregivers' Support Group</b><br>450 242-4421 | <b>Pleins Rayons</b><br>Stephan Marcoux<br><a href="mailto:pleinsrayons@outlook.com">pleinsrayons@outlook.com</a><br>450 263-5300 | <b>Prévention suicide</b><br>450 375-4252 | <b>Ressource pour hommes de la Haute-Yamaska</b><br>Stéphane Prévost<br><a href="mailto:direction@rhryq.ca">direction@rhryq.ca</a><br>450 777-6680 | <b>SEMO (service externe de main d'œuvre)</b><br>Christiane Fournier<br><a href="mailto:info@yamaskaliteracy.ca">info@yamaskaliteracy.ca</a><br>450 266-7515 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Société d'Alzheimer Granby et région</b><br>Sophie Foisy<br><a href="mailto:info@alzheimergranby.ca">info@alzheimergranby.ca</a><br>450 777-3363 | <b>Société d'histoire de Cowansville</b><br>Michel Racicot<br><a href="mailto:mracicot001@sympatico.ca">mracicot001@sympatico.ca</a><br>450 260-1736 | <b>Solidarité Ethnique Régionale Yamaska (SERY)</b><br><a href="mailto:info@sery-granby.org">info@sery-granby.org</a><br>450 266-4900 #296 | <b>Sur la Scène Davignon On stage</b><br>Sylvain Demers<br><a href="mailto:surlascenedavignon@videotron.ca">surlascenedavignon@videotron.ca</a><br>450 263-6666 | <b>Townshipper's Association</b><br><a href="mailto:ta@townshippers.org">ta@townshippers.org</a><br>450 242-4421 | <b>Townships toddler's benefit</b><br>Ross Côté<br><a href="mailto:gman.cote@gmail.com">gman.cote@gmail.com</a><br>450 266-1716 | <b>Transport collectif Brome-Missisquoi</b><br>Isabelle Grenier<br><a href="mailto:transport@mrqcbm.ca">transport@mrqcbm.ca</a><br>450 263-7010 | <b>UTA de l'Université de Sherbrooke</b><br>Pierre Guy<br><a href="mailto:societetespslibre@gmail.com">societetespslibre@gmail.com</a><br>579 488-2712 | <b>Yamaska Literacy council</b><br>Wendy Seys<br><a href="mailto:info@yamaskaliteracy.ca">info@yamaskaliteracy.ca</a><br>450 263-7503 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CENTRES DE LA PETITE ENFANCE

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Les Pommettes Rouges - Bureau coordonnateur pour la garde en milieu familial de Brome-Missisquoi</b><br>Marie-Claude Morier<br><a href="mailto:pommettesrouges@bellnet.ca">pommettesrouges@bellnet.ca</a><br>450 248-3334 #222 | <b>CPE Le Papillon Bleu et Les Étoiles</b><br>Manon Marchand<br><a href="mailto:manon@cpepapillonbleu.com">manon@cpepapillonbleu.com</a><br>450 263-3394 | <b>CPE Le Zèbre Carotté</b><br>Claude Jetté<br><a href="mailto:claudette@zebrecarotte.ca">claudette@zebrecarotte.ca</a><br>450 266-4759 | <b>CPE Les Tisserands</b><br>Julie Charest<br><a href="mailto:direction@cpelestisserands.ca">direction@cpelestisserands.ca</a><br>450 266-4066 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Pour connaître votre secteur des collectes : cowansville.ca | 450 263-0141

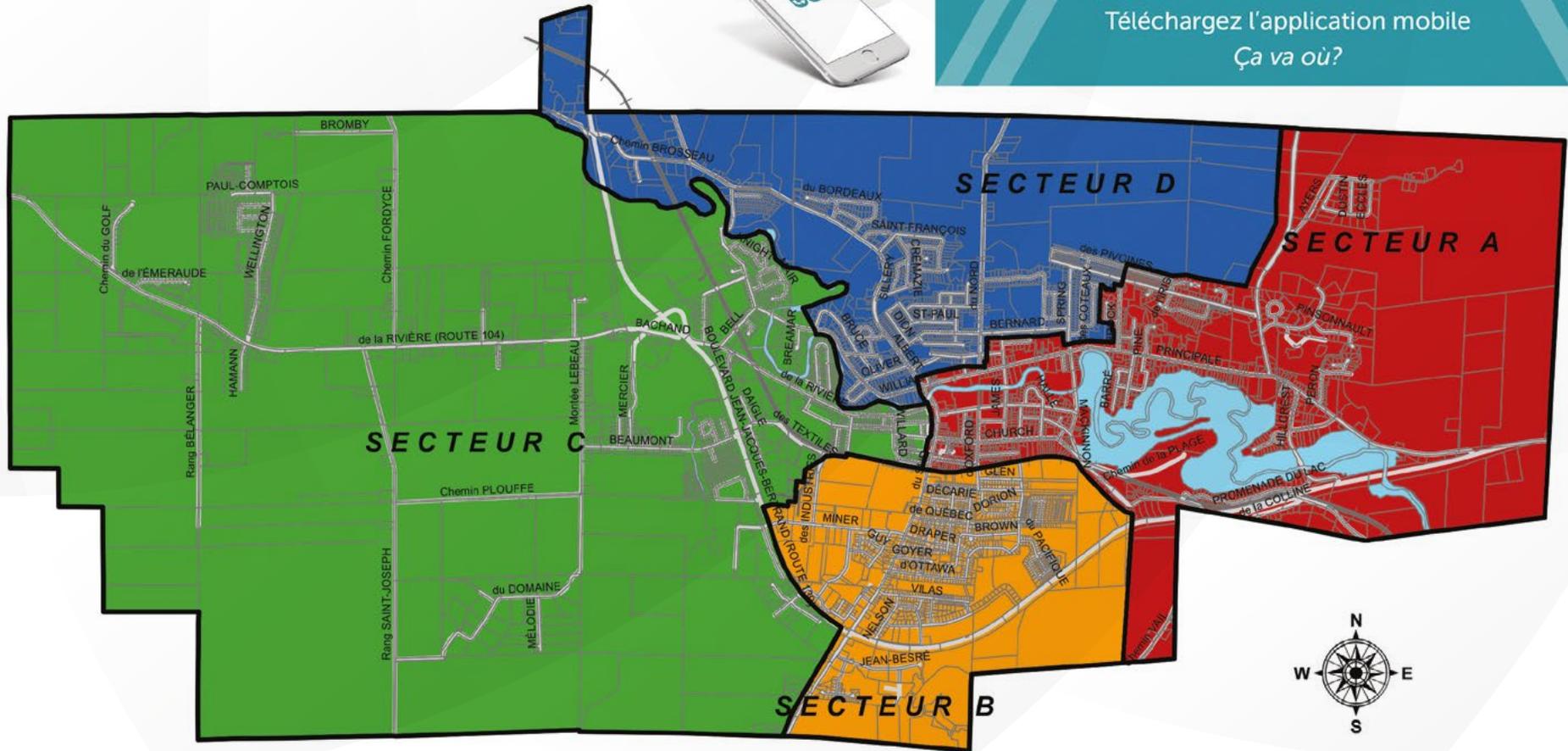
Pour en savoir plus sur le compostage : bmvert.ca



**Vous vous demandez dans quel bac mettre un article?**

Téléchargez l'application mobile

Ça va où?



L'INFORMATIQUE  
*Sympathique*  
**girafe**  
CONSEILS T.I.

Services TI gérés  
Solutions infonuagiques  
Cybersécurité

127, rue Principale, bureau 104, Cowansville - 450-266-2420 - info@girafeconseils.com

Estimation



**Garage PAUL-ÉMILE MERCIER S.E.N.C.**

Raphaël & Jean-François Mercier

Réparation de carrosserie

TÉL. : 450 263-0859

garagemercier@hotmail.com

388, rue de la Rivière, Cowansville, J2K1N3



## Secteur A

| JANVIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| FÉVRIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5       | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26      | 27 | 28 |    |    |    |    |

| MARS |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5    | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12   | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26   | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

| AVRIL |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|----|----|
| D     | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|       |    |    |    |    |    | 1  |
| 2     | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16    | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30    |    |    |    |    |    |    |

| MAI |    |    |    |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| D   | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28  | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

| JUIN |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4    | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11   | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25   | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    |    |    |    | 1  |
| 2       | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9       | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30      | 31 |    |    |    |    |    |

| AOÛT |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6    | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13   | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27   | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|-----------|----|----|----|----|----|-----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|           |    |    |    |    |    | 1 2 |
| 3         | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |
| 10        | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |
| 17        | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |
| 24        | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| NOVEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5        | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12       | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19       | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26       | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

| DÉCEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|----------|----|----|----|----|----|-----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|          |    |    |    |    |    | 1 2 |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |
| 24       | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |
| 31       |    |    |    |    |    |     |

## Secteur B

| JANVIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| FÉVRIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5       | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26      | 27 | 28 |    |    |    |    |

| MARS |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5    | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12   | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26   | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

| AVRIL |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|----|----|
| D     | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|       |    |    |    |    |    | 1  |
| 2     | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16    | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30    |    |    |    |    |    |    |

| MAI |    |    |    |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| D   | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28  | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

| JUIN |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4    | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11   | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25   | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    |    |    |    | 1  |
| 2       | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9       | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30      | 31 |    |    |    |    |    |

| AOÛT |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6    | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13   | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27   | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|-----------|----|----|----|----|----|-----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|           |    |    |    |    |    | 1 2 |
| 3         | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |
| 10        | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |
| 17        | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |
| 24        | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| NOVEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5        | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12       | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19       | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26       | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

| DÉCEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|----------|----|----|----|----|----|-----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|          |    |    |    |    |    | 1 2 |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |
| 24       | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |
| 31       |    |    |    |    |    |     |



Matières recyclables



Déchets



Matières organiques



Début collecte sapins de Noël



Feuilles mortes et résidus verts



Déchets encombrants



Écocentre  
Ouvert du lundi au samedi  
bmvert.ca

## Secteur C

| JANVIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| FÉVRIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5       | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26      | 27 | 28 |    |    |    |    |

| MARS |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5    | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12   | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26   | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

| AVRIL |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|----|----|
| D     | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|       |    |    |    |    |    | 1  |
| 2     | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16    | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30    |    |    |    |    |    |    |

| MAI |    |    |    |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| D   | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28  | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

| JUIN |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4    | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11   | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25   | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    |    |    |    | 1  |
| 2       | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9       | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30      | 31 |    |    |    |    |    |

| AOÛT |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6    | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13   | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27   | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|           |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3         | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10        | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17        | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24        | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

## Secteur D

| JANVIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| FÉVRIER |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5       | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26      | 27 | 28 |    |    |    |    |

| MARS |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5    | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12   | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26   | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

| AVRIL |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|----|----|
| D     | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|       |    |    |    |    |    | 1  |
| 2     | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16    | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30    |    |    |    |    |    |    |

| MAI |    |    |    |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| D   | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28  | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

| JUIN |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4    | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11   | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25   | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    |    |    |    |    | 1  |
| 2       | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9       | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30      | 31 |    |    |    |    |    |

| AOÛT |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|
| D    | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|      |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6    | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13   | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27   | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|           |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3         | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10        | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17        | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24        | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

| NOVEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5        | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12       | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19       | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26       | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

| DÉCEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24       | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31       |    |    |    |    |    |    |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8       | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15      | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22      | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29      | 30 | 31 |    |    |    |    |

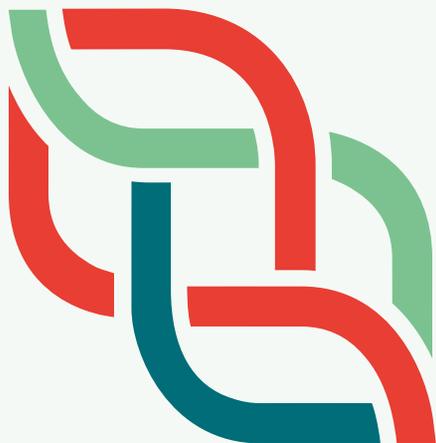
| NOVEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5        | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12       | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19       | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26       | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

| DÉCEMBRE |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24       | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31       |    |    |    |    |    |    |

## HÔTEL DE VILLE

220, place Municipale,  
Cowansville (Québec) J2K 1T4

[www.cowansville.ca](http://www.cowansville.ca)



- **Direction générale**  
Claude Lalonde, ing.  
450 263-0141
- **Sécurité incendie**  
Gilles Deschamps  
450 263-3551
- **Greffe et affaires juridiques**  
Julie Lamarche  
450 263-0141
- **Cour municipale commune**  
Gina Poulin  
450 263-5434, 450 263-0141
- **Trésorerie taxation**  
Josée Tassé, CGA  
450 263-0141
- **Aménagement urbain et environnement**  
Marc-Antoine Dunlavey  
450 263-0279
- **Infrastructures et immobilisations**  
Sylvain Perreault  
450 263-0277
- **Loisirs et culture**  
Anouchka Guillemette-Pincince  
450 263-6464
- **Communications et relations avec les citoyens**  
Fanny Poisson  
450 263-0141
- **Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi (RIGMRBM)**  
450 263-2351
- **M.R.C. (Municipalité régionale de comté) de Brome-Missisquoi**  
450 266-4900
- **C.L.D. (Centre local de développement) de Brome-Missisquoi**  
450 266-4928
- **URGENCE 911**



**CANADIAN TIRE**  
COWANSVILLE

145 RUE DE SALABERRY, COWANSVILLE (QC) J2K 5G9  
450 263-4232 | [www.canadiantire.ca](http://www.canadiantire.ca)



SUIVEZ-NOUS SUR  
Facebook



570 BLD JEAN-JACQUES-BERTRAND  
COWANSVILLE

**450 266-1444**

**RONA**

**POUR PROFITER  
PLEINEMENT  
DE LA VIE !**